



POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI
POLISH YACHTING ASSOCIATION

KARTA REJSU

CAPTAIN'S CERTIFICATE OF PASSAGE

INFORMACJE O KAPITANIE / INFORMATION ABOUT CAPTAIN

imię i nazwisko: name & surname:	Pippilotta Långstrump	stopień żeglarski/motorowodny: cert. of sailing/motor competency:	Jachtowy Sternik Morski	nr pat.: cert. no.:	PIPP11
tel.: phone:	+46 12 345 67 89	adres e-mail: e-mail:	heja@pippi.se		

INFORMACJE O JACHCIE ŻAGLOWYM / INFORMATION ABOUT SAILING YACHT

nr rej.: reg. no.:	nazwa: name:	typ konstrukcyjny jachtu: type of the yacht design:
	Podfruwajka	SAM
port macierzysty: home port:	Visby	długość kadłuba (Lh): length of hull (Lh):
		20 m
		moc silnika: engine power:
		30 kW

INFORMACJE O REJSIE / CRUISE INFORMATION

Wpisu dokonano na podstawie dziennika jachtowego*, nr pływania:

Based on Vessel Log Book*, voyage no: -----

Port zaokrętowania (nazwa i kraj): Port of embarkation (name & country):	Visby - SE	Data: Date:	2026-02-26	Port pływowy o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m Tidal port with average tidal range $\geq 1,5$ m	TAK / <u>NIE</u> YES / <u>NO</u>
Port wyokrętowania (nazwa i kraj): Port of disembarkation (name & country):	Kurrekurredut	Data: Date:	2026-07-13	Port pływowy o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m Tidal port with average tidal range $\geq 1,5$ m	TAK / <u>NIE</u> YES / <u>NO</u>

Odwiedzone porty (nazwa i kraj):

Visited ports (name & country):

W tym porty pływowe o średnim skoku pływu $\geq 1,5$ m (nazwa i kraj):

Including tidal ports with average tidal range $\geq 1,5$ m (name & country):

LICZBA GODZIN ŻEGLUGI NUMBER OF HOURS UNDERWAY				LICZBA GODZIN POSTOJU NUMBER OF MOORING HOURS	LICZBA PORTÓW NUMBER OF PORTS		PRZEBYTO MIL MORSKICH NUMBER OF NAUTICAL MILES	LICZBA DNI REJSU NUMBER OF CRUISE DAYS
pod żaglami under sails	na silniku using engine	razem pod żaglami i na silniku bez postoju total (sails & engine)	po wodach pływowych on tidal waters	w portach, na kotwicy, boi in harbours, on anchor	odwiedzonych visited	w tym pływowych $\geq 1,5$ m including tidal ports $\geq 1,5$ m		
2000	10	2010	1800	40	0	0	6000	138

INFORMACJE O ZAŁODZE / INFORMATION ABOUT CREW

Lp. No.	Imię i nazwisko Name & surname	stopień żegl./mot. cert. of competency	funkcja na jachcie rank	Lp. No.	Imię i nazwisko Name & surname	stopień żegl./mot. cert. of competency	funkcja na jachcie rank
1	[zanonimizowano] / [redacted]			2	[zanonimizowano] / [redacted]		
3	[zanonimizowano] / [redacted]			4	[zanonimizowano] / [redacted]		
5	[zanonimizowano] / [redacted]			6	[zanonimizowano] / [redacted]		

Dane osobowe uczestników rejsu zostały zanonimizowane. Podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia (UE) 2016/679 (RODO) - brak zgody uczestników na udostępnianie ich danych osobowych osobom trzecim, oraz art. 5 ust. 1 lit. c) RODO - zasada minimalizacji danych. Liczba uczestników rejsu bez kapitana: 6

UWAGI KAPITANA / CAPTAIN'S COMMENTS

miejsowość, data:

place and date: -----

czytelny podpis kapitana:

captain's legible signature: -----

INFORMACJE O ARMATORZE / INFORMATION ABOUT YACHT OPERATOR

imię i nazwisko/nazwa:

name & surname/company name: -----

tel.:

phone: -----

adres e-mail:

e-mail: -----

miejsowość, data:

place and date: -----

czytelny podpis armatora jachtu:

yacht operator's legible signature: -----

* jeżeli był prowadzony / if concerns

Zweryfikuj autentyczność tego dokumentu na app.nautime.app/verify, używając identyfikatora dokumentu (pLXvZVAEvc-00-cXALKwHXeRWG6V)

Verify authenticity of this passage at app.nautime.app/verify. Use document's serial number (pLXvZVAEvc-00-cXALKwHXeRWG6V)